Mail Stop: Assignments Recordation Services Director of the U.S. Patent and Trademark Office P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450		ents Recordation Services of the U.S. Patent Trademark Office a 1450	PATENTS ONLY				DEPARTMENT OF COMMERCE Patent and Trademark Office			
						Attor	ney D	ocket No.	123571	
Plea	ase re	cord the attached document.								
Tot	al nur	nber of pages including cover she	eet, attachments, and docume	ent: 4						
1.	Α.	Name of conveying party: Masayuki KISHIDA		2.	A.	Name and a	İ		ing parties:	11
	В.	Additional name(s) of conveyin	g party(ies) attached? □ Yes ⊠ No						-ku, Kobe-shi, Hyo	go,
3.	Α.	Nature of conveyance:			В.	Additional	name(ess(es) attached? Yes 🛭 No	
	\boxtimes	Assignment	Merger							
		Security Agreement	Change of Name	ļ						
		Other								
	В.	Execution Date: <u>September 8</u>	3, 2005							
4.	Α.	Patent Application No.11/110	<u>,801</u>	. 	В.	Patent No.((s)			
	Additional numbers attached?									
	C.	C. Title of Application: TARGET IDENTIFYING APPARATUS, TARGET IDENTIFYING PROGRAM					T ID	ENTIFY	ING METHOD,	AND
5.		ne and address of party to whom cerning document should be mail		6.	Tot	al number of	applic	ations and	patents involved:	1
	Ne	me: James A. Oliff	-	7.					count No. 15-04 the amount of \$40	
	Αc	idress: OLIFF & BERRIDGE, P P.O. Box 19928 Alexandria, VA 22: Phone Number: 703-836 Fax Number: 703-836	320 5-6400	8.		edit any overp posit account i			e any underpaymen	t to
		The state of the s	Andrew Control of the		Title of the	anta-america (Salata)		w. Talas /NG 1971 a. sa		
9.	To.	Statement and signature. To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any original document.						attached (copy is a true copy	of the
	Jan	nes A. Oliff/Registration No. 27,0 se O. Collier/Registration No. 53,				Date: <u>Se</u>	eptemi	oer 12, 200	05	
<u></u>	-									

PATENT

REEL: 016768 FRAME: 0587

05- 9- 9; 2:46PM;NGB特許部

2 002

OLIFF

;0355613954

29/ 31

Assignment

譲渡証

Japanese Language Assignment

(1-8)	Insert Name(s) of Inventor(s) 発明者の氏名を記入すること		
(1)	Masayuki KISHIDA		
(2)		Makement of translation and realizable health of the translation of th	Management of the Company of the Com
(3)	example to the second s		
(4)			#
(5)			**************************************
(6)		A CONTROL OF THE PROPERTY OF T	NEW PROPERTY OF THE PROPERTY O
(7)	and the second s		
(8)			The second of th
よび他	0署名人に対して支払われた総額1ドル (\$1.00)お の適切な有価約因を考慮して、各々の署名人は	In consideration of the and other good and valuable of the undersigned, each undersi hereby does assign, transfer a	gned agrees to assign, and
(9)	Insert Name of Assignee 譲受人氏名 を記入すること		
(9)	FUJITSU TEN LIMITED		
(10)	Insert Address of Assignee		
(10)	譲受人住所を記入すること 1-2-28, Gosho-dori, Hyogo-ku, Kobe-shi, Hyogo, Japan		
譲渡し、 の発明: 差替え! すべて(許のた)	受人と称する)に対して、酸液に同意し、ここに、米国法第35章第100条に定義されるごとく、これの出願、非仮出願、分割出願、継続出願、出願、及び再発行出願、および前記発明に関するの特許証、延長証、再発行証、再審查証を含む特めの全ての出願において、アメリカ合衆国のためての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、非譲渡者、および法定代理人に移転および譲渡	(hereinafter designated as the heirs, successors, assigns and entire right, title and interest; America as defined in 35 U.S. and in all applications for pate provisional, non-provisional, osubstitute, and reissue applica Patent, extensions, reissues ar certificates that may be granted	legal representatives, the for the United States of C. §100, in the invention, at including any and all sivisional, continuation, tion(s), and all Letters d reexamination
(11)	Insert Identification such as Title, Case Number, or Foreign Application Number 名称、事件番号、もしくは外国出願番号のよ うな確認事項を記入のこと		
(11)	TARGET IDENTIFYING APPARATUS, TARGET	IDENTIFYING METHOD,	AND
-	TARGET IDENTIFYING PROGRAM		
•	y Docket No.) 查理番号		
	各人が下配の日付でアメリカ合衆国において特 と履行するものであり、	for which the undersigned has application for patent in the Uneven date herewith	

PATENT

REEL: 016768 FRAME: 0588

4 003

OLIFE

:0355613954

30/ 31

OF

もしくは

- (12) Insert Date of Signing of Application
 出願に署名する日付を記入のこと
- (12) on September 8, 2005
- (13) Alternative Identification for filed applications提出された出願のための代案確認事項
- (13) U.S. application Serial Number

右記の米国出願整理番号で

11/110,801

filed

April 21, 2005

上記日付において提出されたものである。

- 1) 各々の署名人は前記発明のための出願関係 および、継続出願、分割出願、再発行出願およ びこの件に関しての発行する特許において、必 要な全ての書類を履行することに同意し、酸受 人が必要と思われる、このような出願および特 許に関しての別途酸渡証を履行することにも 聞きする
- 2) 各々の署名人は、前記発明のための、 出願もしくは継続出願、もしくはその分割出 願、特許もしくはそれに基づく再発行出願に関 して宣善されるインターフェレンスに関して 必要な全ての審額を履行することに同意し、証 拠取得およびそのようなインターフェレンス を進行するにあたり、いかなる方法においても 前記職受人と協力することに同意する。
- 3) 各々の署名人は、すべての用紙および 書類を履行し、国際工業所有権保護協定の請求 もしくは規定もしくは類似協定に関して必要 ないかなる行為を施行することに関意する。
- 4) 各々の署名人は、前配譲受人に対して 有効な米国特許の承認を取得し、維持し、もし くは再発行もしくは再審査により、確認するた めに、必要なすべての積極的な行為を履行する ことに問意する。
- 5) 各々の署名人は、全ての利益の譲受人として、特許庁長官に前配出願から発生したすべての米国特許証を前記譲受人に対して発行することを許可および請求し、ここに署名するにおいて、譲受人は全ての利益を護るためのすべての権利を有し、対立関係にある協定を過去に履行することなくもしくは将来履行しないことを誓約し、この協定が前記譲受人、譲受人の継承人、後継者、非譲渡者、および法定代理人に法的義務を負わせるものであることに同意する。
- 6) 各々の署名人は、この審類の記録上、 米国特許商標庁の規定に従うために、必要もし くは所望であればこの譲渡証にさらに確認事 項を記入するための権利が オリフベッリジ法 律弁護士事務所(Oliff & Benidge)に付与されて いることをここに承認する。

- Each undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with any application and any continuing, divisional or reissue applications for the invention, and any patent(s) issuing thereon, and also to execute separate assignments in connection with such applications and patents as the Assignee may deem necessary.
- 2) Each undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with any interference which may be declared concerning any application or continuation or division thereof, or any patent or reissue application based thereon, for the invention, and to cooperate with the Assignee in every way possible in obtaining evidence and going forward with such interference.
- 3) Each undersigned agrees to execute all papers and documents and perform any act which may be necessary in connection with claims or provisions of the International Convention for Protection of Industrial Property or similar agreements.
- 4) Each undersigned agrees to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain, maintain or confirm by reissue or reexamination a grant of a valid United States patent to the Assignee.
- 5) Each undersigned authorizes and requests the Commissioner of Patents to issue any and all Letters Patents of the United States resulting from said application(s) to the said Assignee, as Assignee of the entire interest, and covenants that he has full right to convey the entire interest herein assigned, and that he has not executed, and will not execute, any agreements in conflict herewith, and agrees that this assignment is binding on him and his heirs, successors, assigns and legal representatives.
- 6) Each undersigned hereby grants the firm of Oliff & Berridge the power to insert on this assignment any further identification that may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the United States Patent and Trademark Office for recordation of this document.

RECORDED: 09/12/2005

証人立ち会いのもとで、署名人覧の隣の目付をもって この署名が履行される。 In witness whereof, executed by the undersigned on the date(s) opposite the undersigned name(s).

Date	September 8, 2005	Inventor Signature	Masagaki Sichich	
日付		発明者署名		
Date		Inventor Signature		
日付		発明者署名		
Date		Inventor Signature		-
日付		発明者署名		
Date	grame a residence de la companya del la companya de	Inventor Signature		-
日付		発明者署名		
Date		Inventor Signature		
日付		発明者署名		
Date		Inventor Signature		
日付		発明者署名		
Date		Inventor Signature		-
日付		発明者署名		
Date		Inventor Signature		
日付		発明者署名		·
r m	液証は(a)アメリカ合衆国内で署 <i>4</i>	, 수소, ½ (BX) = 14	This perigoneant chari	d preferably be signed before:
	の目前で、(b)アメリカ合衆国外で			he U.S.A. (b) a U.S. Consul if
には来	国領事の目前で署名されるべきで	ある。(a)もし		en it should be signed before at
)が不可能な際には、下記に署名す		least two witnesses who also s	gn here:
	証人の目前で署名されるべきであ			
Date		Witness		
日付		証人		
Date		Witness		
日付		証人		

REEL: 016768 FRAME: 0590